

# 约翰一书

## 1

<sup>1</sup>论到从起初原有的生命之道，就是我们所听见、所看见、亲眼看过、亲手摸过的。（<sup>2</sup>这生命已经显现出来，我们也看见过，现在又作见证，将原与父同在、且显现与我们那永远的生命传给你们。）<sup>3</sup>我们将所看见、所听见的传给你们，使你们与我们相交。我们乃是与父并他儿子耶稣基督相交的。<sup>4</sup>我们将这些话写给你们，使你们\*的喜乐充足。

### 神就是光

<sup>5</sup>神就是光，在他毫无黑暗。这是我们从主所听见、又报给你们的信息。<sup>6</sup>我们若说是与神相交，却仍在黑暗里行，就是说谎话，不行真理了。<sup>7</sup>我们若在光明中行，如同神在光明中，就彼此相交，他儿子耶稣的血也洗净我们一切的罪。<sup>8</sup>我们若说自己无罪，便是自欺，真理不在我们心里了。<sup>9</sup>我们若认自己的罪，神是信实的，是公义的，必要赦免我们的罪，洗净我们一切的不义。<sup>10</sup>我们若说自己没有犯过罪，便是以神为说谎的，他的道也不在我们心里了。

## 2

### 我们的中保基督

<sup>1</sup>我小子们哪，我将这些话写给你们，是要叫你们不犯罪。若有人犯罪，在父那里我们有一位中保，就是那义者耶稣基督。<sup>2</sup>他为我们的罪作了挽回祭，不是单为我们的罪，也是为普天下人的罪。<sup>3</sup>我们若遵守他的诫命，就晓得是认识他。<sup>4</sup>人若说「我认识他」，却不遵守他的诫命，便是说谎话的，真理也不在他心里了。<sup>5</sup>凡遵守主道的，爱神的心在他里面实在是完全的。从此，我们知道我们是在主里面。<sup>6</sup>人若说他住在主里面，就该自己照主所行的去行。

### 新命令

<sup>7</sup>亲爱的弟兄啊，我写给你们，不是一条新命令，乃是你们从起初所受的旧命令；这旧命令就是你们所听见的道。<sup>8</sup>再者，我写给你们，是一条新命令，在主是真的，在你们也是真的；因为黑暗渐渐过去，真光已经照耀。<sup>9</sup>人若说自己在光明中，却恨他的弟兄，他到如今还是在黑暗里。<sup>10</sup>爱弟兄的，就是住在光明中，在他并没有绊跌的缘由。<sup>11</sup>惟独恨弟兄的，是在黑暗里，且在黑暗里行，也不知道往哪里去，因为黑暗叫他眼睛瞎了。

<sup>12</sup>小子们哪，我写信给你们，  
因为你们的罪借着主名得了赦免。

<sup>13</sup>父老啊，我写信给你们，

---

\*有古卷：我们

因为你们认识那从起初原有的。

少年人哪，我写信给你们，

因为你们胜了那恶者。

<sup>14</sup>小子们哪，我曾写信给你们，

因为你们认识父。

父老啊，我曾写信给你们，

因为你们认识那从起初原有的。

少年人哪，我曾写信给你们；

因为你们刚强，

神的道常存在你们心里；

你们也胜了那恶者。

<sup>15</sup>不要爱世界和世界上的事。人若爱世界，爱父的心就不在他里面了。<sup>16</sup>因为，凡世界上的事，就像肉体的情欲、眼目的情欲，并今生的骄傲，都不是从父来的，乃是从世界来的。<sup>17</sup>这世界和其上的情欲都要过去，惟独遵行 神旨意的，是永远常存。

### 敌基督者

<sup>18</sup>小子们哪，如今是末时了。你们曾听见说，那敌基督的要来；现在已经有好些敌基督的出来了，从此我们就知道如今是末时了。<sup>19</sup>他们从我们中间出去，却不是属我们的；若是属我们的，就必仍旧与我们同在；**他们出去**，显明都不是属我们的。<sup>20</sup>你们从那圣者受了**恩膏**，并且知道这一切的事\*。<sup>21</sup>我写信给你们，不是因你们不知道真理，正是因你们知道，并且知道没有虚谎是从真理出来的。<sup>22</sup>谁是说谎话的呢？不是那不认耶稣为基督的吗？不认父与子的，这就是敌基督的。<sup>23</sup>凡不认子的，就没有父；认子的，连父也有了。<sup>24</sup>论到你们，务要将那从起初所听见的，常存在心里。若将从起初所听见的存在心里，你们就必住在子面，也必住在父面。<sup>25</sup>主所应许我们的就是永生。

<sup>26</sup>我将这些话写给你们，是指着那引诱你们的人说的。<sup>27</sup>你们从主所受的**恩膏**常存在你们心里，并不用人教训你们，自有主的**恩膏**在凡事上教训你们。这**恩膏**是真的，不是假的；你们要按这**恩膏**的教训住在主里面。

### 神的儿女

<sup>28</sup>小子们哪，你们要住在主里面。这样，他若显现，我们就可以坦然无惧；当他来的时候，在他面前也不至于惭愧。<sup>29</sup>你们若知道他是公义的，就知道凡行公义之人都是他所生的。

## 3

<sup>1</sup>你看父赐给我们是何等的慈爱，使我们得称为 神的儿女；我们也真是他的儿女。世人所以不认识我们，是因未曾认识他。<sup>2</sup>亲爱的**弟兄**啊，我们现在是 神的儿女，将来如何，还未显明；但我们知道，主若显现，我们必要像他，因为必得见他的真体。<sup>3</sup>凡向他有这指望的，就洗净自己，像他洗净一样。

<sup>4</sup>凡犯罪的，就是违背律法；违背律法就是罪。<sup>5</sup>你们知道主曾显现，是要除掉人的罪

---

\*或译：都有知识

，在他并没有罪。<sup>6</sup>凡住在他里面的，就不犯罪；凡犯罪的，是未曾看见他，也未曾认识他。<sup>7</sup>小子们哪，不要被人诱惑。行义的才是义人，正如主是义的一样。<sup>8</sup>犯罪的是属魔鬼，因为魔鬼从起初就犯罪。神的儿子显现出来，为要除灭魔鬼的作为。<sup>9</sup>凡从神生的，就不犯罪，因神的道\*存在他心里；他也不能犯罪，因为他是由神生的。<sup>10</sup>从此就显出谁是神的儿女，谁是魔鬼的儿女。凡不行义的不属神，不爱弟兄的也是如此。

### 彼此相爱

<sup>11</sup>我们应当彼此相爱。这就是你们从起初所听见的命令。<sup>12</sup>不可像**该隐**；他是属那恶者，杀了他的兄弟。为什么杀了他呢？因自己的行为是恶的，兄弟的行为是善的。<sup>13</sup>弟兄们，世人若恨你们，不要以为希奇。<sup>14</sup>我们因为爱弟兄，就晓得是已经出死入生了。没有爱心的，仍住在死中。<sup>15</sup>凡恨他弟兄的，就是杀人的；你们晓得凡杀人的，没有永生存在他里面。<sup>16</sup>主为我们舍命，我们从此就知道何为爱；我们也当为弟兄舍命。<sup>17</sup>凡有世上财物的，看见弟兄穷乏，却塞住怜恤的心，爱神的心怎能存在他里面呢？<sup>18</sup>小子们哪，我们相爱，不要只在言语和舌头上，总要在行为和诚实上。

### 在神面前安稳

<sup>19</sup>从此就知道我们是属真理的，并且我们的心在神面前可以安稳。<sup>20</sup>我们的心若责备我们，神比我们的心大，一切事没有不知道的。<sup>21</sup>亲爱的**弟兄**啊，我们的心若不责备我们，就可以向神坦然无惧了。<sup>22</sup>并且我们一切所求的，就从他得着；因为我们遵守他的命令，行他所喜悦的事。<sup>23</sup>神的命令就是叫我们信他儿子耶稣基督的名，且照他所赐给我们的命令彼此相爱。<sup>24</sup>遵守神命令的，就住在神里面，神也住在他里面。我们所以知道神住在我们里面是因他所赐给我们的**圣灵**。

## 4

### 神的灵和敌基督者的灵

<sup>1</sup>亲爱的**弟兄**啊，一切的灵，你们不可都信，总要试验那些灵是出于神的不是，因为世上有许多假先知已经出来了。<sup>2</sup>凡灵认耶稣基督是成了肉身来的，就是出于神的；从此你们可以认出神的灵来。<sup>3</sup>凡灵不认耶稣，就不是出于神，这是那敌基督者的灵。你们从前听见他要来，现在已经在世上了。<sup>4</sup>小子们哪，你们是属神的，并且胜了他们；因为那在你们里面的，比那在世界上的更大。<sup>5</sup>他们是属世界的，所以论世界的事，世人也听从他们。<sup>6</sup>我们是属神的，认识神的就听从我们；不属神的就不听从我们。从此我们可以认出真理的灵和谬妄的灵来。

### 神就是爱

<sup>7</sup>亲爱的**弟兄**啊，我们应当彼此相爱，因为爱是从神来的。凡有爱心的，都是由神而生，并且认识神。<sup>8</sup>没有爱心的，就不认识神，因为神就是爱。<sup>9</sup>神差他独生子到世间来，使我们借着 he 得生，神爱我们的心在此就显明了。<sup>10</sup>不是我们爱神，乃是神爱我们，差他的儿子为我们的罪作了挽回祭，这就是爱了。<sup>11</sup>亲爱的**弟兄**啊，

---

\*原文是种

神既是这样爱我们，我们也当彼此相爱。<sup>12</sup>从来没有人见过 神，我们若彼此相爱，神就住在我们里面，爱他的心在我们里面得以完全了。

<sup>13</sup> 神将他的灵赐给我们，从此就知道我们是住在他里面，他也住在我们里面。<sup>14</sup>父差子作世人的救主；这是我们所看见且作见证的。<sup>15</sup>凡认耶稣为 神儿子的， 神就住在他里面，他也住在 神里面。<sup>16</sup> 神爱我们的心，我们也知道也信。

神就是爱；住在爱里面的，就是住在 神里面， 神也住在他里面。<sup>17</sup>这样，爱在我们里面得以完全，我们就可以在审判的日子坦然无惧。因为他如何，我们在这世上也如何。<sup>18</sup>爱里没有惧怕；爱既完全，就把惧怕除去。因为惧怕里含着刑罚，惧怕的人在爱里未得完全。<sup>19</sup>我们爱，因为 神先爱我们。<sup>20</sup>人若说「我爱 神」，却恨他的弟兄，就是说谎话的；不爱他所看见的弟兄，就不能爱没有看见的 神\*。<sup>21</sup>爱 神的，也当爱弟兄，这是我们从 神所受的命令。

## 5

### 胜了世界的就是信心

<sup>1</sup>凡信耶稣是基督的，都是从 神而生，凡爱生他之 神的，也必爱从 神生的。<sup>2</sup>我们若爱 神，又遵守他的诫命，从此就知道我们爱 神的儿女。<sup>3</sup>我们遵守 神的诫命，这就是爱他了，并且他的诫命不是难守的。<sup>4</sup>因为凡从 神生的，就胜过世界；使我们胜了世界的，就是我们的信心。<sup>5</sup>胜过世界的是谁呢？不是那信耶稣是 神儿子的吗？

### 神为他儿子作的见证

<sup>6</sup>这借着水和血而来的，就是耶稣基督；不是单用水，乃是用水又用血，<sup>7</sup>并且有 圣灵作见证，因为 圣灵就是真理。<sup>8</sup>作见证的原来有三：就是 圣灵、水，与血，这三样也都归于一。<sup>9</sup>我们既领受人的见证， 神的见证更该领受\*了，因 神的见证是为他儿子作的。<sup>10</sup>信 神儿子的，就有这见证在他心里；不信 神的，就是将 神当作说谎的，因不信 神为他儿子作的见证。<sup>11</sup>这见证就是 神赐给我们永生；这永生也是在他儿子里面。<sup>12</sup>人有了 神的儿子就有生命，没有 神的儿子就没有生命。

### 知道自己有永生

<sup>13</sup>我将这些话写给你们信奉 神儿子之名的人，要叫你们知道自己有永生。<sup>14</sup>我们若照他的旨意求什么，他就听我们，这是我们向他所存坦然无惧的心。<sup>15</sup>既然知道他听我们一切所求的，就知道我们所求于他的，无不得着。

<sup>16</sup>人若看见弟兄犯了不至于死的罪，就当为他祈求， 神必将生命赐给他；有至于死的罪，我不说当为这罪祈求。<sup>17</sup>凡不义的事都是罪，也有不至于死的罪。

<sup>18</sup>我们知道凡从 神生的，必不犯罪，从 神生的，必保守自己\*，那恶者也就无法害他。<sup>19</sup>我们知道，我们是属 神的，全世界都卧在那恶者手下。<sup>20</sup>我们也知道， 神的儿子已经来到，且将智慧赐给我们，使我们认识那位真实的，我们也在那位真实的里面，就是在他儿子耶稣基督里面。这是真神，也是永生。<sup>21</sup>小子们哪，你们要自守，远避偶像

---

\*有古卷：怎能爱没有看见的 神呢

\*该领受：原文是大

\*有古卷：那从 神生的必保护他

